

Wer Gottes Marter in Ehren hat

Freie Umgestaltung der letzten Strophe des Sieben-Worte-Liedes „Da Jesus an dem Kreuze stund“ (um 1500)

Schlusschor der Lukaspassion (um 1653) – SWV 480 Nr. 111

Heinrich Schütz
1585–1672

Sopran (d¹ - e²)

Altus (g - a¹)

Tenor (e - g¹)

Baß (G - b)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsdauer / Duration: ca. 2 min.

© 1969/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 20.480/10

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2006 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by: Günter Graulich
Generalbassergänzung: Paul Horn
English text by:
David Johnston

9

und oft be - tracht' sein bit - tern Tod,
and con - tem - plates his bit - ter death,

des will er
may rest in

11

und oft be - tracht' sein bit - tern Tod,
and con - tem - plates his bit - ter death,

des may

8

trach', und oft be - tracht', und oft be - tracht' sein bit - tern Tod, des will er e - ben
plates, and con - tem - plates, and con - tem - plates his bit - ter death, may rest in God's - sure

9

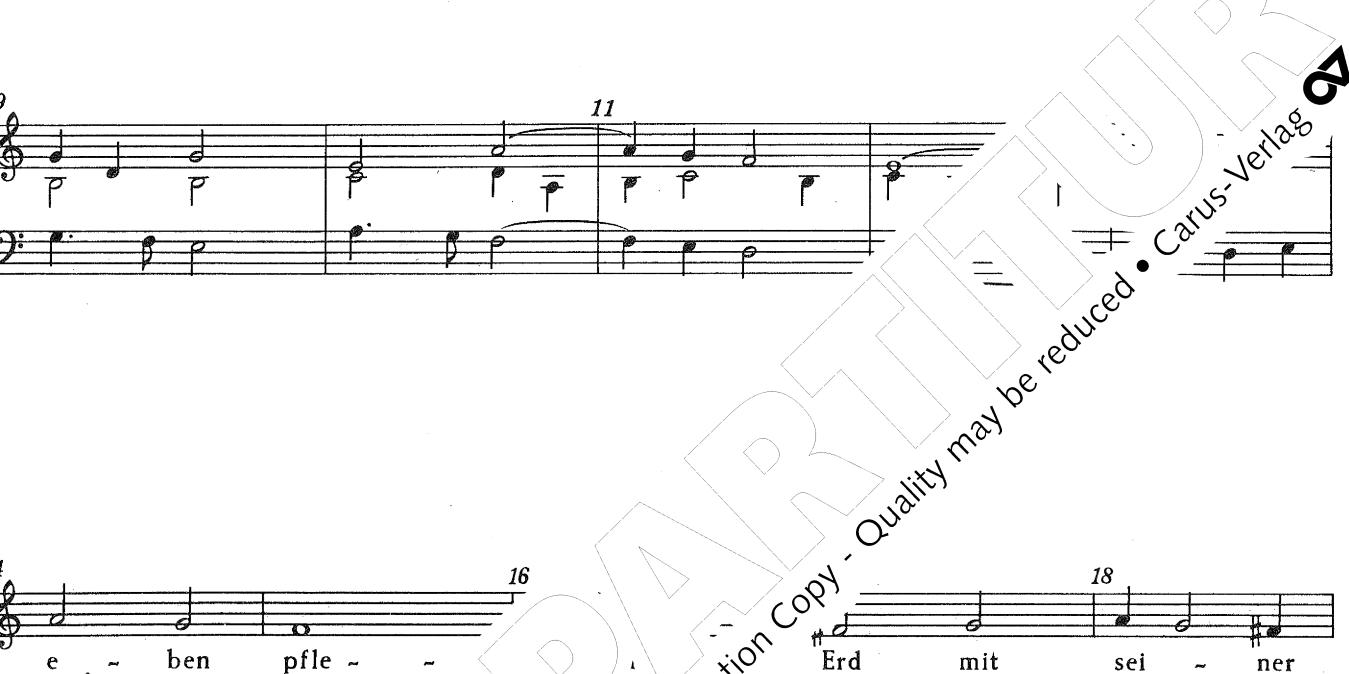
oft betracht', und oft be - tracht' sein bit - tern Tod,
con - tem - plates, and con - tem - plates his bit - ter death,

d er in

9

11

13



14

e - ben pfle -
God's ~ sure keep -

16

Erd mit sei - ner
earth through his sweet

18

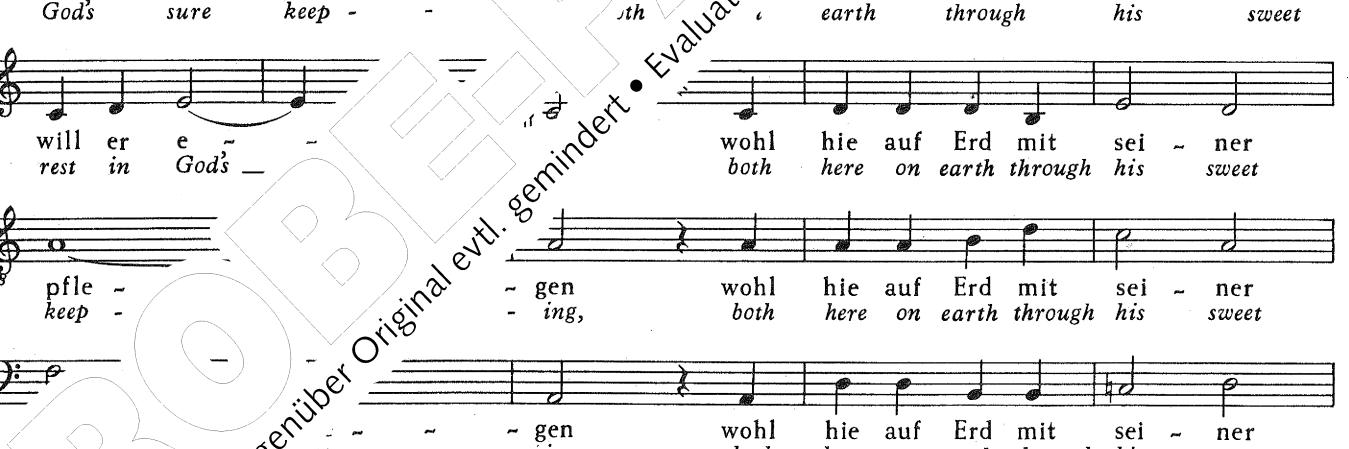
will er e -
rest in God's -

wohl hie auf Erd mit sei - ner
both here on earth through his sweet

pfle -
keep -

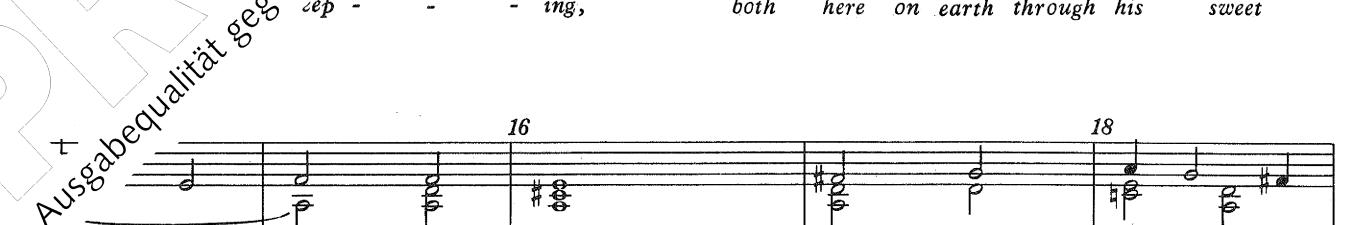
gen, wohl hie auf Erd mit sei - ner
both here on earth through his sweet

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



16

18



19

Gnad und dort in dem e - wi - gen Le - - - - ben,
grace, and there in the life ev - er - last - - - ing,

21

Gnad und dort in dem e - wi - gen Le - ben, und dort in dem e - wi - gen
grace, and there in the life ev - er - last - ing, and there in the life ev - er -

8 Gnad und dort in dem e - wi - gen Le - - - - ben,
grace, and there in the life ev - er - last - - -

Gnad und dort in dem e - wi - gen Le - - - - ben,
grace, and there in the life ev - er -

19

21

Gnad und dort in dem e - wi - gen Le - - - - ben,
grace, and there in the life ev - er - last - - -

23

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

wohl hie auf Erd thro.
both here on earth in the

- ner Gnad
sweet grace,

Le - - ben, wohl sei - ner Gnad
last - - ing, both his - sweet grace,

Erd mit sei - ner Gnad und dort in dem
earth through his - sweet grace, and there in the

hie auf Erd mit sei - ner Gnad und
here on earth through his - sweet grace, and

25

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

und dort in dem e-wi-gen Le - - ben,
and there in the life ev-er - last - - ing,

und dort in dem e-wi-gen Le - ben, und dort in dem e-wi-gen, und
and there in the life ev-er-last - ing, and there in the life ev-er, and

e - wi-gen Le - - ben, und dort in dem e-wi-gen
life ev-er - last - - ing, and there in the life ev-er -

dort in dem e-wi-gen Le - - ben, und dort in dem the
there in the life ev-er - last - - ing, and th

27

29

31

und dort in dem e-wi-g - - ben.
and there in the life ev-er - last - - ing.

dort in dem e-wi-gen Le - - ben.
there in the life ev-er - last - - ing.

Le - - ben. in dem e-wi-gen, e-wi-gen Le - - ben.
last - - in the life ev-er, life ev-er - last - - ing.

e - life Le - - ben.
last - - - - ing.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

33

POD